

Objektyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Ingénieurs et architectes suisses**

Band (Jahr): **115 (1989)**

Heft 23

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Conseil d'Etat du canton de Vaud	Cathédrale de Lausanne: création du mobilier et mise en valeur de l'espace liturgique, CP	Artistes, architectes et designers suisses ainsi qu'un bureau suisse et quatre bureaux étrangers	2 avril 90 (dès le 16 oct. 89)	22/89 B 187
OISTAT	Centre de théâtres de chambre, Moscou (concours international à deux degrés)	Architectes du monde entier	15 mai 1990	20/89 B 170

Nouveaux dans cette liste

Comune di Pazzalo	Spazi di attrezzature pubbliche, Pazzalo, CP	Professionisti del ramo che al momento dell'iscrizione (16 ott.) soddisfino i requisiti seguenti: iscrizione all'OTIA, domicilio fiscale dal 1.1.89 nel Cantone Ticino, sede dell'ufficio dal 1.1.89 nel Cantone Ticino	27 aprile 89 (3 nov. 89)
Commune d'Interlaken/BE	Lotissement Jungfraustrasse, CP	Architectes établis au moins depuis le 1 ^{er} janvier 1988 dans les districts de l'Oberland bernois ou qui en sont originaires (Frutigen, Interlaken, Nieder- et Obersimmental, Oberhasli, Gessenay, Thoune)	27 avril 90 (15 déc. 89)

Exposition

Bâle	Aménagement Luzerner-ring, CI	Lichthof, Département bâlois des travaux publics, jusqu'au 17 novembre (ouvert aux heures de bureau)
------	-------------------------------	--

Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec *Schweizer Ingenieur und Architekt* (SI+A), organe officiel en langue allemande de la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes SIA 152 ou UIA ainsi que des expositions y relatives. Pour tout renseignement, prière de s'adresser exclusivement à la rédaction de SI+A, tél. 01/201 55 36.

Carnet des concours

Prix Eternit 1989

Résultats

Le Prix Eternit est un concours d'architecture ouvert, tous les deux ans, aux étudiants de la section d'architecture des EPF de Lausanne et de Zurich.

Le thème du concours de 1989 était «Un bain au bord du fleuve».

Le jury était composé de MM. Vincent Mangeat, professeur, EPFZ; Jean-Marc Lamunière, professeur, EPFL; Samuel Tramaux, Eternit; Nikolaus Wilczek, ingénieur, Eternit.

Sur 138 inscriptions (97 de Zurich et 41 de Lausanne) 37 projets ont été rendus.

Le jury a siégé à l'EPFZ les 5 et 6 octobre dernier. Il a décerné les prix suivants:

1^{er} prix Fr. 16000.—: Georg Suter, Bâle.

2^e prix Fr. 8000.—: Mireille Adam, Lausanne.

3^{es} prix Fr. 2000.— chacun: Manuel Scholl, Pfaffhausen; Blaise Sahy, La Conversion; Yves Jacques-Vuarambon, Carouge. L'exposition publique aura lieu en janvier et en février 1990 dans les deux écoles polytechniques.

Actualité

Séminaire «La micro-informatique dans la gestion des réseaux»

Sierre, 15 novembre 1989

Le développement récent de la micro-informatique et des nouveaux moyens de télétransmission permet d'envisager la constitution de réseaux d'information au niveau communal, intégrant les étapes de planification, construction et gestion en temps réel des infrastructures urbaines. Légers, performants et faciles à utiliser par le personnel d'exploitation déjà en place, ces systèmes se révèlent être des instruments de gestion particulièrement bien adaptés aux besoins des villes de petite et de moyenne importance.

Afin de présenter, d'une part, des projets de recherches sur la mise au point de tels systèmes et, d'autre part, des expériences pratiques réalisées en Suisse et à l'étranger, le Centre de recherche et d'enseignement en énergie et techniques municipales (CREM), les Services Industriels de Sierre et l'Asso-

ciation valaisanne des distributeurs d'énergie électrique organisent un séminaire le *mercredi 15 novembre dès 10 h 30 dans la salle de conférences des Services Industriels à Sierre*.

La partie conférences, qui occupera la matinée et le début de l'après-midi, sera suivie d'une partie débat, présidée par M. Marc-André Berclaz, directeur de l'Ecole technique d'informatique de Sierre.

Finance de participation

Elle comprend les dossiers du séminaire, la publication des conférences du séminaire ainsi que les repas de midi et du soir. Membres du CREM: Fr. 120.—. Non-membres: Fr. 140.—.

Inscription

L'inscription doit être faite auprès du CREM, 5, rue des Morasses, 1920 Martigny, tél. 026/22 64 06.

Une distinction pour Rodolphe Luscher

Nous avons appris avec plaisir que le « World Habitat Awards 1988 » a été attribué à notre confrère Rodolphe Luscher pour son projet d'habitat industriel « La Faye » à Givisiez; d'un montant de £10 000.—, ce prix lui a été remis le 2 octobre 1989

par le président Suharto au Palais présidentiel de Jakarta. Nous félicitons Rodolphe Luscher pour cette distinction qui contribuera à faire connaître les architectes de notre pays bien au-delà de nos frontières.

F. N.

7^e Conférence internationale sur les ponts

Appel à communications

La 7^e Conférence internationale sur les ponts aura lieu les 18, 19 et 20 juin 1990 à Pittsburgh (Pennsylvanie), à l'Hôtel Hilton. Placée sous le patronage de la Engineers' Society of Western Pennsylvania, elle réunira des spécialistes distingués de la construction des ponts, maîtres d'ouvrage, chercheurs, ingénieurs de la pratique, fournisseurs. Parallèlement à la partie technique, une exposition sera présentée aux participants.

Les organisateurs de la conférence lancent un appel à communications sur notamment les sujets suivants:

- les ponts mobiles
- les ponts ferroviaires
- la préparation des surfaces et les systèmes de revêtement à hautes performances
- les programmes de surveillances des ponts, méthodologie et évaluation

- le design des ponts
- la rénovation
- la sécurité et la fiabilité
- les normes et réglementations, etc.

Les personnes intéressées à soumettre une communication sur une réalisation achevée ou en cours sont priées de s'annoncer aux organisateurs d'ici au 1^{er} décembre 1989, en leur adressant un résumé de 250-500 mots. Les communications retenues feront l'objet d'une publication dans le courant de l'automne 1990.

Adresse des organisateurs:
International Bridge
Conference
c/o Engineers' Society
of Western Pennsylvania
The Pittsburgh Engineers'
Building
337 Fourth Avenue
Pittsburgh, Pa 15222

La FEANI à Harrogate: un nouveau président

La FEANI a tenu ses réunions annuelles pour 1989 à Harrogate, en Grande-Bretagne, du 21 au 24 août dernier.

A son ordre du jour:

- le registre FEANI
- le contenu possible d'une directive spéciale pour les ingénieurs
- les futures activités de la FEANI
- l'élection d'un nouveau président et de deux vice-présidents.

C'est M. L. G. de Steur (Pays-Bas) qui a été élu 13^e président de la FEANI pour la période 1990-1993.

Diplômé en 1951 du Higher Institute of Technology à Breda, M. de Steur a accompli toute sa carrière professionnelle, de

1953 à 1989, à la compagnie Shell. Spécialisé dans l'automatisation, il a travaillé successivement aux Pays-Bas, en France, en Suisse et en Grande-Bretagne. M. de Steur est président de la NIRIA, l'Association des ingénieurs néerlandais. Depuis 1985, il était président de la Commission du Registre de la FEANI et a présidé le groupe de travail chargé de créer un nouveau registre.

Ont été élus à la vice-présidence pour la période 1990-1993 MM. E. L. Houghton (Grande-Bretagne) et A. Nilsen (Norvège), en remplacement de MM. M. Kario (Finlande) et U. Zürcher (Suisse) dont les mandats, venus à expiration, n'étaient pas renouvelables.

Coopération Norvège-Union soviétique pour l'environnement

Le Ministère norvégien de l'environnement a reçu le feu vert de Moscou pour envoyer un groupe d'experts industriels norvégiens visiter la fabrique de nickel de Nickel, ville située à la frontière entre les deux pays dans la presqu'île de Kola. Ils auront pour mission d'étudier les possibilités d'implanter la technologie de contrôle de la

pollution dans les installations soviétiques.

Depuis des années en effet, la végétation des deux côtés de la frontière souffre des émissions polluantes de cette industrie du nickel.

Bien que les autorités norvégiennes aient indiqué que, depuis la signature il y a un an environ d'un pacte relatif à l'environnement, elles se trouvent

satisfaites dans l'ensemble de leur coopération avec l'Union soviétique dans ce domaine, elles interprètent comme le signe d'une volonté nouvelle de réduire la pollution le fait que leur mission d'experts soit autorisée à se rendre à Nickel. Les Norvégiens ont été aussi infor-

més que l'URSS signera les conventions d'Oslo et de Paris, qui limitent les rejets dans les océans. Pour les entreprises et les industries des régions du nord, cela signifie que les mêmes réglementations seront appliquées dans toute cette zone géographique et que les contrôles seront bilatéraux.

EPFL

Distinctions pour deux chercheurs de l'EPFL

Dans le cadre du symposium international qui s'est déroulé les 5 et 6 octobre dernier à l'EPFL sur le thème « Récents progrès dans l'analyse structurale des surfaces », deux chercheurs de la haute école lausannoise ont reçu de flatteuses distinctions.

M. Pierre Stadelmann, ingénieur physicien, docteur ès sciences, s'est vu décerner le Prix Latsis 1989 pour sa contribution aux moyens d'analyse des structures cristallines par microscopie électronique. Un logiciel intégrant cristallographie, physique de l'interaction électron-matière, optique électronique et traitement numérique d'image a été développé, offrant aux observateurs un

moyen performant, unique et indispensable pour l'interprétation des photomicrographies et plus particulièrement des images à résolution atomique.

M. Magdi Batato quant à lui, ingénieur mécanicien et docteur ès sciences techniques, s'est vu honoré du Prix de la Ville de Lausanne 1989 pour ses travaux dans le domaine de l'énergétique du corps humain, dans le cadre de sa thèse de doctorat. Pour la première fois, les premiers et deuxième principes de la thermodynamique ont été appliqués conjointement pour donner un nouvel éclairage des processus énergétiques relatifs au système homme-environnement.

PAO: la révolution est imminente

Rendez-vous international sur la typographie numérique à l'EPFL

« Tracé d'image et typographie numérique »: sous cette dénomination à résonance très technique, c'est bien l'imminence d'une nouvelle révolution dans le domaine des arts graphiques dont il a été question lors du séminaire international des 12 et 13 octobre dernier à l'EPFL. Une révolution qui ne peut laisser indifférent quiconque est concerné par la production d'imprimés puisqu'elle permettra, à partir d'un simple ordinateur personnel, de préparer entièrement l'édition de n'importe quel imprimé, du plus simple prospectus au périodique le plus ambitieux.

Prenons l'exemple d'une entreprise qui doit éditer son rapport de gestion. Jusqu'ici deux voies s'offraient à elle: soit (solution bon marché) elle utilisait ses propres moyens - ordinateur personnel, imprimante laser - et sortait un document de « qualité bureau », soit (solution de luxe) elle commandait à une entreprise des arts graphiques la confection d'un opuscule imprimé en offset. L'édition de bureau (« desktop publishing ») et l'édition professionnelle étaient deux fi-

lières de fabrication bien distinctes, même si toutes deux faisaient appel aux techniques informatiques.

La publication assistée par ordinateur des années quatre-vingt-dix ne connaîtra plus cette distinction. Le logiciel installé dans un ordinateur personnel de dernière génération donnera accès, de façon optimale, à n'importe quel périphérique: écran permettant une visualisation parfaite de la page, imprimante (laser ou couleurs), ou encore photocomposeuse pour la fabrication de films offset en vue d'une impression de haute qualité. La clé de cette polyvalence du logiciel: une interface unifiée, enjeu des recherches actuelles, qui réalisera une parfaite compatibilité entre l'image écran, la sortie imprimante et l'impression offset.

Les conditions de ce progrès très attendu sont acquises ou sur le point de l'être: de nouvelles architectures d'ordinateurs, un langage commun (PostScript) et des algorithmes performants. La méthode consiste en la description des caractères (ou d'autres images graphiques) par leur contour, de

façon à obtenir un rendu visuel optimal, indépendamment de la résolution (moyenne dans le

cas d'un écran ou d'une imprimante, élevée dans le cas de la photocomposition).

Bourse d'études à l'étranger

Grâce au soutien du Fonds national suisse de la recherche scientifique (FN), l'Académie suisse des sciences techniques (ASST) est en mesure d'offrir, pour 1990/1991, à de jeunes ingénieurs praticiens une *bourse d'études et de recherche d'un an à l'étranger*.

Pour poser sa candidature, il faut remplir les conditions suivantes:

- avoir terminé des études d'ingénieur ou de chimiste
- avoir travaillé, au cours des deux dernières années au moins, dans la pratique
- être de nationalité suisse et être domicilié en Suisse
- être âgé de moins de 35 ans au moment où débute le séjour à l'étranger.

Cette bourse a pour objectif de donner au candidat ayant un *but et un sujet de recherche* précis le moyen de parfaire ses connaissances professionnelles et scientifiques à l'université

étrangère de son choix, disposée à le recevoir. Dans la demande de bourse, il est indispensable de préciser le sujet de la recherche ainsi que l'université ou le laboratoire à même d'admettre le candidat. Une lettre d'invitation ou d'acceptation de cette université ou de ce laboratoire est également requise.

Les montants alloués dépendent des charges de famille et du pays d'accueil. Ils permettent au boursier de consacrer l'entier de son temps à la recherche.

Les candidats voudront bien soumettre leur demande - au moyen des formulaires adéquats - dès que possible, mais *jusqu'au 1^{er} février 1990 au plus tard*, à la Commission de recherche de l'ASST, EPFL, secrétariat ICOM - Construction métallique, GC - Ecublens, 1015 Lausanne, tél. 021/693 2422.

Bourse d'études au Japon

L'Académie suisse des sciences techniques (ASST) est en mesure d'offrir à de jeunes ingénieurs praticiens une *bourse d'études et de recherche d'un an au Japon*, en 1990-1991.

Pour poser sa candidature, il faut remplir les conditions suivantes:

- avoir terminé des études d'ingénieur ou de chimiste
- avoir travaillé si possible pendant deux ans dans la pratique depuis la fin des études
- être de nationalité suisse ou être domicilié en Suisse
- ne pas être âgé de plus de 35 ans au moment de l'octroi de la bourse.

Cette bourse a pour but de donner au candidat la possibilité de parfaire ses compétences professionnelles et scientifiques au Japon. Le montant alloué permet au boursier de consacrer l'entier de son temps à la recherche ou au développement. Pour tout renseignement complémentaire et pour obtenir des formules de demande, on est prié de s'adresser à la Commission de recherche de l'ASST, EPFL, secrétariat ICOM - Construction métallique, GC - Ecublens, 1015 Lausanne, tél. 021/693 2422.

CAST: «Innovation mode d'emploi»

EPFL-Ecublens,
28 novembre 1989

Le Centre d'appui scientifique et technologique (CAST) de l'EPFL organise, mardi 28 novembre à l'EPFL-Ecublens, une journée de séminaire sur le thème «Innovation mode d'emploi - Démarrage, diversification, reconversion: des solutions pratiques».

Cette journée, placée sous le patronage de la Swiss Venture Capital Association et du Réseau scientifique et technologique, sera présidée par M. Pierre Arnold et présentera l'innovation sous deux aspects:

1. Financement et management

Quelles sources et quels moyens de financement sont proposés à l'entrepreneur ou au futur entrepreneur désireux d'innover?

Quels services peuvent les aider à cibler et à gérer leur développement?

2. Transfert de technologie et marketing

A l'heure où la rapidité d'accès aux informations et aux compétences est un facteur de succès pour l'entrepreneur, il lui est indispensable de disposer d'un

instrument adéquat. Différents services et instruments de soutien à l'innovation seront présentés à la fois au travers d'exposés axés sur des cas concrets et dans le cadre de stands d'exposition. La journée fera en outre une large part à la présentation d'expériences industrielles et à un débat entre, d'une part,

des représentants de services privés et publics de soutien à l'innovation et, d'autre part, des responsables d'entreprises industrielles.

Renseignements:

CAST - EPFL, Centre Midi, 1015 Lausanne, tél. 021/693 35 75, fax 021/693 47 47.

Gestion de projets urbains - Transports d'agglomération

Dans le cadre du *cycle d'études postgrades en génie urbain 1990*¹ organisé par le Département de génie civil de l'EPFL, l'Institut des transports et de planification (ITEP) propose deux modules d'enseignement:

- gestion de projets urbains
- transports d'agglomération.

Ces modules de *deux semaines à temps plein chacun*, qu'on peut suivre séparément, s'adressent à des ingénieurs, urbanistes, informaticiens et économistes de niveau universitaire actifs dans la pratique.

Calendrier

Gestion de projets urbains: du 29 janvier au 9 février 1990.
Transports d'agglomération: du 12 au 23 février 1990.
Délai d'inscription: 1^{er} décembre 1989.

Renseignements

Professeurs Ph. H. Bovy, F. L. Perret et R. Rivier, Institut des transports et de planification, Génie civil - Ecublens, 1015 Lausanne, tél. 021/693 24 65, fax 021/693 50 60.

¹Voir IAS, 13/89, pp. B 113-114.

Reconnaissance et modélisation du sous-sol urbain - Fouilles, fondations et ouvrages souterrains en site urbain

Dans le cadre du *cycle d'études postgrades en génie urbain 1990*¹ organisé par le Département de génie civil de l'EPFL, l'Institut des sols, roches et fondations (SRF) propose deux modules d'enseignement:

- reconnaissance et modélisation du sous-sol urbain
- fouilles, fondations et ouvrages souterrains en site urbain.

Ces modules de *deux semaines à temps plein chacun*, qu'on peut suivre séparément, s'adressent à des ingénieurs de bureaux d'étude, services publics et entreprises actifs dans la conception et la réalisation de projets.

Calendrier

Reconnaissance et modélisation du sous-sol urbain: du 26 février au 9 mars 1990.
Fouilles, fondations et ouvrages souterrains en site urbain: du 12 au 23 mars 1990.
Délai d'inscription: 1^{er} janvier 1990.

Renseignements

Professeurs F. Descœudres et E. Recordon, Institut des sols, roches et fondations, Génie civil - Ecublens, 1015 Lausanne, tél. 021/693 23 25, fax 021/693 50 60.

¹Voir IAS, 13/89, pp. B 113-114.

EPFZ

Multiphase Flow and Heat Transfer

Cours de postformation

19 au 23 mars 1990

Le cours modulaire comprend des séries coordonnées de conférences et s'adresse aux ingénieurs qui aimeraient soit acquérir des connaissances fondamentales de pointe, soit avoir des informations concernant les applications industrielles dans:

- A. The nuclear power industry

- B. The process industries.

Un des buts du cours est le transfert des connaissances entre industries. Le cours traite des applications en sûreté des procédés nucléaires et chimiques, des générateurs de vapeur, des oléoducs, etc. Il est donné en anglais.

Pour tous renseignements, s'adresser au professeur G. Yadigaroglu, ETH-Zentrum, 8092 Zurich, tél. 01/256 46 15.

Mémento des manifestations ; en gras : organisation SIA (sans garantie de la rédaction)

<i>Sujet ou titre</i>	<i>Date</i>	<i>Lieu</i>	<i>Organisateur ou renseignements</i>
« Welt-Geschichten » - Exposition d'albums de photos, collection Herzog	13 septembre- 12 novembre	Museum für Gestaltung, Ausstellungsstr. 60, Zurich	Museum für Gestaltung, Ausstellungsstrasse 60, 8005 Zurich, tél. 01/2716700
Construire la ville : 20 ans d'aménagement, Cergy-Pontoise - Exposition	15 septembre- 28 novembre	Corbeille de la Préfecture, Cergy-Pontoise	Institut français d'architecture, 6 bis, rue de Tournon, F-75000 Paris
Maisons d'artistes : une histoire de l'architecture privée - Exposition	16 septembre- 26 novembre	Deutsches Architektur Museum, Frankfort-sur-le-Main	Deutsches Architektur Museum, Schaumainkai 43, D-6000 Francfort 70 (RFA), tél. 069/212 84 71 ou 212 88 44
« Erlebnis Rheinfluss - gestern und heute » - Exposition	22 sept.- 16 décembre	EPFZ, Géologie- Minéralogie, Sonneggstr. 5, Zurich	EPFZ, Centre EPF, 8092 Zurich, tél. 01/2562211
CAD Forum '89 - Cycle de séminaires	28 septembre- 23 novembre 14-17 h	Technorama, Winterthur	Secrétariat général SIA, case postale, 8039 Zurich, tél. 01/2011570
Michael von Graffenried : Swiss Image - Exposition	4 octobre- 12 novembre	Museum für Gestaltung, Ausstellungsstr. 60, Zurich	Museum für Gestaltung, Ausstellungsstrasse 60, 8005 Zurich, tél. 01/2716700
Exposition annuelle du département d'architecture	5 octobre- 10 novembre	EPFZ-Hönggerberg, foyer de l'architecture	Institut d'histoire et de théorie de l'architecture, EPFZ-Hönggerberg, 8093 Zurich, tél. 01/3772963
Con Fuoco : Keramikszenen Italien - Exposition	11 octobre 89- 7 janvier 90	Museum Bellerive, Höschgasse 3, Zurich	Museum Bellerive, case postale, 8034 Zurich, tél. 01/3834376
Hans Kolhof, architecte, Berlin - Exposition	1 ^{er} - 15 novembre	Av. Eglise-Anglaise 12, Lausanne	DA-EPFL, av. Eglise-Anglaise 12, 1006 Lausanne, tél. 021/6933231
Organisation et information des tâches administratives et comptables dans les bureaux d'étude	Jeudi 2 novembre	Hôtel Penta, Genève	Visura Société fiduciaire, 1002 Lausanne, tél. 021/208971
Stadtkernforschung Biel - Exposition	3- 23 novembre	EPFZ-Hönggerberg, foyer de l'architecture	Institut d'histoire et de théorie de l'architecture, EPFZ-Hönggerberg, 8093 Zurich, tél. 01/3772963
Organisation et information des tâches administratives et comptables dans les bureaux d'étude	Vendredi 3 novembre	Restaurant des Iles, Sion	Visura Société fiduciaire, 1002 Lausanne, tél. 021/208971
Transformer la ville - Séminaire (1^{re} partie : manifeste)	Lundi 6 novembre 17-20 h	Palais de Beaulieu, salle 240	Secrétariat permanent SVIA, avenue Jomini 8, 1004 Lausanne, tél. 021/363421 (inscription indispensable !)
Transformer la ville - Séminaire (3^e partie : architecture publique)	Lundi 6 novembre 17-20 h	Palais de Beaulieu, salle 240	Secrétariat permanent SVIA, avenue Jomini 8, 1004 Lausanne, tél. 021/363421 (inscription indispensable !)
NLFA et croissance qualitative : bilan intermédiaire - Journée d'information du GAE	Mardi 7 novembre 9 h 40	Hôtel Alfa, Laupenstrasse 15, Berne	GAE, secrétariat général de la SIA, case postale, 8039 Zurich, tél. 01/2011570
Organisation et information des tâches administratives et comptables dans les bureaux d'étude	Mardi 7 novembre	Restaurant La Voile d'Or, Lausanne	Visura Société fiduciaire, 1002 Lausanne, tél. 021/208971
Vergärung fester organischer Abfälle - Journées d'information	7-9 novembre	Centre international de congrès EWTCC, Bâle	ANS Suisse, Mellingerstrasse 83c, 5400 Baden
Batimat 89 - 17 ^e Salon international de la construction	7- 11 novembre	Parc des Expositions, Porte de Versailles, Paris	Batimat 89, avenue de Wagram 141, F-75017 Paris, tél. (1) 47660344
Leçon inaugurale du professeur Patrick Mestelan	Mercredi 8 novembre 17 h 15	Aula de l'EPFL, avenue de Cour 33, Lausanne	DA-EPFL, av. Eglise-Anglaise 12, 1006 Lausanne, tél. 021/6933231
Organisation et informatisation des tâches administratives et comptables dans les bureaux d'étude	Mercredi 8 novembre	Hôtel Chaumont et Golf, Chaumont/NE	Visura Société fiduciaire, 1002 Lausanne, tél. 021/208971

Mémento des manifestations ; en gras : organisation SIA (sans garantie de la rédaction)

<i>Sujet ou titre</i>	<i>Date</i>	<i>Lieu</i>	<i>Organisateur ou renseignements</i>
Direction de projet - Séminaire	8- 10 novembre	Hôtel de la Paix, Lausanne	Institut d'organisation industrielle EPFZ, case postale 18, 8028 Zurich, tél. 01/470800, int. 34
World of Concrete Europe 89 - Exposition	8-11 novembre	Foire de Barcelone (Espagne)	World of Concrete Europe, Church Street 28, Rickmansworth, Herts WD3 1DD (GB), tél. 44 (0) 923 777 610
Assemblée générale de l'ASPAN-SO Thème : révision de la loi sur l'aménagement du territoire	Jeudi 9 novembre 10 h. 15	Hôtel Continental, place de la Gare 2, Lausanne	Association suisse pour l'aménagement national - ASPAN, Groupe de Suisse occidentale, rue Carbaccio 7, 1950 Sion
Etudes d'impact lors d'améliorations foncières - Journée d'étude et assemblée générale du GRG/SIA	Jeudi 9 novembre 10 h 15	Kunst- und Kongresshaus, Lucerne	GRG/SIA, secrétariat général de la SIA, case postale, 8039 Zurich, tél. 01/20115 70
Présentation d'un voyage au Japon (19 mai - 4 juin 1990)	Vendredi 10 novembre 17 h	Hôtel de la Navigation, Ouchy	Secrétariat permanent SVIA, avenue Jomini 8, 1004 Lausanne, tél. 021/36 34 21
Wissenschaft in Sorge um die Umwelt - Symposium scientifique	Samedi 11 novembre 10 h	Auditorium Maximum, EPFZ, Rämistrasse 101, Zurich	EPFZ - Entrée libre
Cours postgrade sur les pays en développement	13 nov. 89 - 15 fév. 90	Ecole polytechnique de Thiès, Sénégal	Institut de génie rural, EPFL, 1015 Lausanne, tél. 021/693 37 25, 37 23, 32 24 ou 32 50
Actualité et développement des techniques de préservation du bois - Cours	Lundi 13 novembre	Lausanne	Programme d'impulsion Bois FRM, case postale 660, 1001 Lausanne, tél. 021/27 44 22
Transformer la ville - Séminaire (2^e partie : promenade)	Lundi 13 novembre 14-18 h	Palais de Beaulieu, salle 240	Secrétariat permanent SVIA, avenue Jomini 8, 1004 Lausanne, tél. 021/36 34 21 (inscription indispensable !)
La métropole imaginaire - un atlas de Paris - Exposition	14 nov. 89- 15 janvier 90	Institut français d'architecture, Paris	Institut français d'architecture, 6 bis, rue de Tournon, F-75000 Paris
Recommandations SIA relatives aux installations techniques du bâtiment - Colloque	Mardi 14 novembre 17 h 30	Buffet de la Gare CFF, salle des Vignerons, Lausanne	FI-SVIA, secrétariat permanent, avenue Jomini 8, 1004 Lausanne, tél. 021/36 34 21
Cours accéléré d'introduction à l'informatique pour les utilisateurs d'ordinateurs personnels	Mardi 14 novembre 9 h	Salle de cours Visura, rue Saint-Martin 9, Lausanne	Visura Société fiduciaire, 1002 Lausanne, tél. 021/20 89 71
Isolation thermique des systèmes de toitures inclinées - Cours	Mercredi 15 novembre	Fribourg	Programme d'impulsion Bois FRM, case postale 660, 1001 Lausanne, tél. 021/27 44 22
Hans Kollhoff architecte, Berlin, prof. EPFZ - Conférence (en allemand)	15 novembre 18 h	Avenue de l'Eglise- Anglaise 12, Lausanne	DA-EPFL, av. Eglise-Anglaise 12, 1006 Lausanne, tél. 021/693 32 31
Cours accéléré d'introduction aux commandes MS-DOS	Mercredi 15 novembre 9 h	Salle de cours Visura, rue Saint-Martin 9, Lausanne	Visura Société fiduciaire, 1002 Lausanne, tél. 021/20 89 71
Protection contre le bruit dans les constructions en bois - Cours	Jeudi 16 novembre	Fribourg	Programme d'impulsion Bois FRM, case postale 660, 1001 Lausanne, tél. 021/27 44 22
Chambre suisse des experts (CSEJ) - Assemblée générale et visite des usines Pilatus	Vendredi 17 novembre 11 h. 15	Fabrique d'avions Pilatus, Stans	Chambre suisse des experts judiciaires techniques et scientifiques (CSEJ), CP 116, 1015 Lausanne, tél. 021/693 24 15
Contrôle statique des constructions en bois - Cours	Mardi 21 novembre	Lausanne	Programme d'impulsion Bois FRM, case postale 660, 1001 Lausanne, tél. 021/27 44 22
Isolation thermique des systèmes de toitures inclinées - Cours	Mercredi 22 novembre	Lausanne	Programme d'impulsion Bois FRM, case postale 660, 1001 Lausanne, tél. 021/27 44 22
Dessins des étudiants du Département d'architecture de l'EPFL - Exposition	22 novembre- 6 décembre	Av. Eglise-Anglaise 12, Lausanne	DA-EPFL, av. Eglise-Anglaise 12, 1006 Lausanne, tél. 021/693 32 31
Patrimoine et invention - Conférence par André Scobeltzine, professeur Université de Grenoble	Mercredi 22 novembre 18 h	Avenue de l'Eglise- Anglaise 12, Lausanne	DA-EPFL, av. Eglise-Anglaise 12, 1006 Lausanne, tél. 021/693 32 31

Mémento des manifestations; en gras : organisation SIA (sans garantie de la rédaction)

<i>Sujet ou titre</i>	<i>Date</i>	<i>Lieu</i>	<i>Organisateur ou renseignements</i>
Analyse et réduction des risques informatiques : la méthode MARION	22-24 novembre 9-17 h	Hôtel Royal-Savoy, Lausanne	EPI Ingénieurs-Conseils SA, Centre universitaire, case postale 13, 1015 Lausanne, tél. 022/7861636
Protection contre le bruit dans les constructions en bois - Cours	Jeudi 23 novembre	Lausanne	Programme d'impulsion Bois FRM, case postale 660, 1001 Lausanne, tél. 021/274422
Construction et éléments de construction en bois lamellé-collé - Cours	Jeudi 23 novembre	Orges	Programme d'impulsion Bois FRM, case postale 660, 1001 Lausanne, tél. 021/274422
Assemblée générale de la FRE et «hearing» de M. Pierre Schmitt, directeur de la centrale «Superphénix»	Jeudi 23 novembre 18 h	Palais de Beaulieu, salle 340, Lausanne	Fédération romande pour l'énergie (FRE), case postale 119, 1000 Lausanne 9
Assemblée des délégués SIA	Vendredi 24 novembre	Berne	Secrétariat général SIA, case postale, 8039 Zurich, tél. 01/2011570
Marie-Claude Bétrix, architecte, Zurich - Conférence	Mardi 28 novembre 17 h 15	Fonderie 6, Fribourg	Ecole d'ingénieurs de Fribourg, dép. d'architecture, tél. 021/8016195
Construction à ossature de planche - Cours	Mardi 28 novembre	Genève	Programme d'impulsion Bois FRM, case postale 660, 1001 Lausanne, tél. 021/274422
Innovation, mode d'emploi - Démarrage, diversification, reconversion : des solutions pratiques	Mardi 28 novembre 9 h	EPFL Ecublens, salle polyvalente	CAST-EPFL, CM-Ecublens, 1015 Lausanne, tél. 021/6933575
Nouvelles demandes en matière de logement : un défi pour / le secteur du marché locatif - Colloque	Mardi 28 novembre 9 h	Aula de l'EPFL, avenue de Cour 33, Lausanne	EPFL-IREC, case postale 555, 1001 Lausanne, tél. 021/6933295
Colloque sur l'expertise	29-30 novembre 13 h 45	Palais de Beaulieu, salle 240, Lausanne	SVIA, secrétariat permanent, av. Jomini 8, 1004 Lausanne, tél. 021/363421
FIFARC 4 - 4 ^e Biennale du film d'architecture, d'urbanisme et d'environnement urbain	30 novembre-2 décembre	Bordeaux (F)	FIFARC, boîte postale 85, F-33024 Bordeaux Cedex, tél. 56529788
Tourismus und industrielle Kulturgüter	Jeudi 30 novembre 9 h 30	Musée des transports, Lucerne	Industriearchäologie, Aarestrasse 83, 5222 Umiken
Baukonstruktion der Modernen - Analyse d'ouvrages en Suisse (Exposition)	1 ^{er} déc. - 12 janv. 90	EPFZ Höggerberg, foyer de l'architecture	Institut d'histoire et de théorie de l'architecture, EPFZ, 8093 Höggerberg, 8093 Zurich, tél. 01/3772963
Entwicklungstendenzen bei Tragwerken aus faserverstärkten Kunststoffen, par Urs Meier, dir. LFEM-EMPA	Mercredi 6 décembre 10 h 15	EPFL-Ecublens, salle C30, zone C, 3 ^e étage	ICOM-Construction métallique, EPFL-DGC, 1015 Lausanne, tél. 021/6932422
Leçons terminales des professeurs Jacques Barman et Paul Bezençon	Vendredi 12 décembre 17 h 30	Avenue de l'Eglise-Anglaise 12, Lausanne	DA-EPFL, av. Eglise-Anglaise 12, 1006 Lausanne, tél. 021/6933231
Visite des ateliers Swissair (aéroport de Zurich) et du Musée de l'aviation militaire (Dübendorf)	Vendredi 1 ^{er} décembre 8 h 45	Départ et arrivée : aéroport de Genève	SIA section genevoise, secrétariat permanent, rue de Saint-Jean 67, 1211 Genève 11, tél. 022/7328000
Contrôle statique des constructions en bois - Cours	Mardi 5 décembre	Fribourg	Programme d'impulsion Bois FRM, case postale 660, 1001 Lausanne, tél. 021/274422
Modernité et classicisme dans l'œuvre d'Adalberto Libera - Conférence de Giorgio Cucci, Venise	Mercredi 6 décembre 18 h	Avenue de l'Eglise-Anglaise 12, Lausanne	DA-EPFL, av. Eglise-Anglaise 12, 1006 Lausanne, tél. 021/6933231
Construction et éléments de construction en bois lamellé-collé - Cours	Jeudi 7 décembre	Le Mouret	Programme d'impulsion Bois FRM, case postale 660, 1001 Lausanne, tél. 021/274422
Energies additives pour la production d'électricité en Suisse - Journée d'information	Jeudi 7 décembre 9 h 30	Kursaal, salle «Leuchtersaal», Berne	Société pour les techniques de l'énergie de l'ASE, case postale, 8034 Zurich, tél. 01/551426

NOUVEAUTÉS SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES EN VENTE CHEZ PAYOT

GÉNÉRALITÉS DICTIONNAIRES

Bendell, A.; Disney, J.; Pridmore, W. A.: **Taguchi Methods Applications in World Industry**, Springer, 1989. 412 p., rel., Fr. 128.—

Livesley, R. K.: **Mathematical Methods for Engineers**, Ellis Horwood, 1989. 464 p., rel., Fr. 138.40.

Milson, J.: **Field Geophysics**, Open University P., 1989. 192 p., br., Fr. 33.60.

PHYSIQUE - CHIMIE

***: **Crop Protection Chemicals Reference 1989**, Wiley, 1989. 2340 p., rel., Fr. 210.70.

Weast, R. C.: **CRC Handbook of Chemistry and Physics 1989-1990**, CRC Press, 1989. 2504 p., rel., Fr. 238.30.

ÉLECTRICITÉ ÉLECTRONIQUE

Edwards, T.: **Fiber-Optic Systems**, Network Applications, Wiley, 1989. 152 p., rel., Fr. 75.—

Haykin, S.: **An Introduction to Analog and Digital Communications**, Wiley, 1989. 668 p., rel., Fr. 134.30.

Hollomon, J. K.: **Surface-Mount Technology for PC Board Design**, Howard W. Sams, 1989. 524 p., br., Fr. 118.10.

Horowitz, P. & Hill, W.: **The Art of Electronics**, Cambridge U. P., 1989. 1152 p., rel., Fr. 98.60.

Kiehne, H. A.: **Battery Technology Handbook**, Dekker, 1989. 532 p., rel., Fr. 319.—

Klaassen, K. B. & Van Peppen, J. C.: **System Reliability Concepts and Applications**, Arnold, 1989. 256 p., br., Fr. 57.90.

Mazda, F. F.: **Electronic's Engineer's Reference Book**, Butterworths, 1989. 1032 p., rel., Fr. 276.90.

ARCHITECTURE

Brown-Manrique, G.: **The Ticino Guide**, Princeton Architect, 1989. 192 p., br., Fr. 49.70.

Chaslin, F. & Picon-Lefebvre, V.: **La grande arche de la Défense**, Electa Moniteur, 1989. 216 p., rel., Fr. 93.10.

Fuhring, P.: **Design Into Art, Drawings for Architecture and Ornaments**, 2 vols. The Lodewijk Houthakker Collection, Philip Wilson, 1989. 792 p., rel., Fr. 568.80.

Glauser, D.: **Les maisons rurales du canton de Vaud**, Tome 1: Le Jura vaudois et ses contreforts, Société suisse de tradition populaire, 1989. 547 p., rel., Fr. 96.—

Harris, J. & Higgott, G.: **Inigo Jones Complete Architectural Drawings**, A. Zwemmer, 1989. 336 p., rel., Fr. 129.60.

Pearson, P. D.: **Alvar Aalto and the International Style**, Mitchell, 1989. 240 p., br., Fr. 49.70.

Poland, S.: **Hendrik Petrus Berlage Complete Works**, Butterworths, 1988. 268 p., rel., Fr. 147.50.

Van der Woud, A. & Zwart, K.: **Win Quist**, Uitgeverij, 1989. 140 p., rel., Fr. 44.—

SCIENCES DE L'INGÉNIEUR

a) Génie civil

Jog, J. M.: **Hydro-Electric and Pumped Storage Plants**, Wiley, 1989. 200 p., rel., Fr. 86.10.

Kwiecinski, M.: **Collapse Load Design of Slab-Beam Systems**, Ellis Horwood, 1989. 252 p., rel., Fr. 130.—

Sanks, R. L.: **Pumping Station Design**, Butterworths, 1989. 860 p., rel., Fr. 309.—

West, H. H.: **Analysis of Structures**, An introduction of classical and modern methods, Wiley, 1989. 760 p., rel., Fr. 145.60.

b) Métallurgie

Dieter, G. E.: **Mechanical Metallurgy**, Si Metric Edition, McGraw-Hill, 1988. 776 p., br., Fr. 44.90.

Mattson, E.: **Basic Corrosion Technology for Scientists and Engineers**, Ellis Horwood, 1989. 194 p., rel., Fr. 109.40.

c) Matériaux

Eberhart, J. P.: **Analyse structurale et chimique des matériaux**, Diffraction des rayons X, électrons et neutrons, spectrométrie des rayons X, Dunod, 1989. 628 p., br., Fr. 115.40.

Hocking, M. G.; Vasantaree, V.; Sidky, P. S.: **Metallic and Ceramic Coatings**, Production, high temperature properties and applications, Longman, 1989. 688 p., rel., Fr. 180.—

d) Mécanique

Kleiber, M.: **Incremental Finite Element Modelling in Non-Linear Solid Mechanics**, Ellis Horwood, 1989. 188 p., rel., Fr. 125.—

Meguid, S. A.: **Engineering Fracture Mechanics**, Elsevier Applied Sc., 1989. 416 p., rel., Fr. 205.90.

ÉNERGIES

Crabot, J.: **Transfert de chaleur**, Tome 1: Les principes, Masson, 1989. 216 p., br., Fr. 40.20.

ENVIRONNEMENT

Cheremisnoff, P.: **Encyclopedia of Environmental Control Technology**, Vol. 2: Air pollution control, Gulf Publishing, 1989. 1084 p., rel., Fr. 328.30.

Jackson, M. H.; Morris, G. P.; Smith, P. G.: **Environmental Health Reference Book**, Butterworths, 1989. 528 p., rel., Fr. 228.60.

Mitsch, W. J. & Jorgensen, S. E.: **Ecological Engineering**, An introduction to ecotechnology, Wiley, 1989. 488 p., rel., Fr. 136.—

INFORMATIQUE

Adams, L.: **High-Performance in C**, Animation and simulation, Windcrest, 1988. 544 p., br., Fr. 54.—

Blasius, K. H. & Burckert, H. J.: **Deduction Systems in Artificial Intelligence**, Ellis Horwood, 1989. 240 p., rel., Fr. 138.40.

Cazin, M. & Metge, J.: **Mécanique de la robotique**, Dunod, 1989. 260 p., br., Fr. 44.60.

Dewdney, A. K.: **The Turing Omnibus 61 excursions in computer science**, Computer Sc. Press, 1989. 432 p., rel., Fr. 75.80.

Gero, J. S. & Rzevski, G.: **Applications of Artificial Intelligence in Engineering**, 2 vol./1: Artificial intelligence in design, 2: Artificial intelligence in manufacture, Springer, 1989. 1024 p., rel., Fr. 329.40.

Klafter, R. D.; Chmielewski, T. A.; Negin, M.: **Robotic Engineering**, An integrated approach, Prentice-Hall, 1989. 768 p., rel., Fr. 76.—

Koivo, A. J.: **Fundamentals for Control of Robotic Manipulators**, Wiley, 1989. 480 p., rel., Fr. 147.90.

Lilen, H.: **Pratique de base IV**, vol. 1: Initiation, Radio, 1989. 384 p., br., Fr. 70.40.

Idem, vol. 2: Mode commandes, Radio, 1989. 224 p., br., Fr. 54.70.

Miller, S. M.: **Impacts of Industrial Robotics Potential Effects on Labour and Costs within Metalworking Industries**, Frances Pinter, 1989. 284 p., rel., Fr. 106.90.

Moir, P. W.: **Efficient Beyond Imaging**, CIM and its applications for today industry, Ellis Horwood, 1989. 120 p., rel., Fr. 89.80.

Ulsoy, A. G. & Devries, W.: **Microcomputer Applications in Manufacturing**, Wiley, 1989. 380 p., rel., Fr. 124.20.

LIBRAIRIE
PAYOT

S.A., Lausanne

LAUSANNE 4, place Pépinet

Tél. 021/3413331

Fax 021/3413345